

ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 444
e-mail: posta@uouu.cz, www.uouu.cz



Zn. VER-2504/11-11/ZUR

Vyřizuje: Mgr. Jiří Žůrek

Vážený pan
Roman Ostrézi

[tajemnik@bzenec.cz]

Praha 2. listopadu 2011

Vážený pane,

k Vašemu podání obdržnému dne 10. října 2011 Vám sdělujeme:

Pořízení video záznamu ze zasedání obce lze považovat za ekvivalent zápisu ze zasedání zastupitelstva obce. Je tak dle našeho názoru nutné disponovat s video záznamem ze zasedání stejně jako se zápisem ze zasedání zastupitelstva obce. Proto by jej bylo možné na základě ustanovení § 95 odst. 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, možné zpřístupnit občanům obce dle § 16 a § 17 zákona č. 128/2000 Sb.), např. v prostorách obce. Více na http://uouu.cz/files/stanovisko_2004_2.pdf. Co se týče poskytnutí záznamu zastupitelovi obce, platí výše uvedené. Poskytnutí záznamu na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, není možné poskytnout dle současného názoru Úřadu k této problematice.

Co se týče Vašeho dotazu k archivaci pořízeného záznamu ze zasedání zastupitelstva lze přisvědčit Vašemu názoru ohledně doby archivace toho záznamu.

S pozdravem

Mgr. Ladislav Hejlík v. r.
vedoucí oddělení stížností a konzultací

Od: "Ing.OstréziRoman" <tajemnik@bzenec.cz>
Datum: 10. října 2011 13:41
Komu: <posta@uoou.cz>
Připojit: úřad pro ochranu dotaz.doc
Předmět: žádost
Přeji pěkný den a prosím o předání e-mailu s přílohou panu Mgr.Žůrkovi.

Mnohokrátě děkuji

Roman Ostrézi
tajemník MěÚ Bzenec
tel: 518 306 413
fax.: 518 306 432
e-mail: tajemnik@bzenec.cz
adresa:
město Bzenec
nám. Svobody 73
696 81 BZENEC

Městský úřad Bzenec

Tajemník MěÚ



nám. Svobody 73, 696 81 BZENEC, Česká republika, IČ: 284 807,

Váš dopis č.:	
Ze dne:	

Naše č. j.:	/taje
Vyřizuje:	R.Ostrézi
Tel. / Mob.:	518 306 413
e-mail:	tajemnik@bzenec.cz

Ve Bzenci:	10.10.2011
------------	------------

ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Vážený pan

Mgr.Žůrek

Pplk. Sochora 27

170 00 PRAHA 17

e-mail: posta@uouu.cz

Žádost

Vážený pane magistr,

dovoluji si Vás oslovit a prostřednictvím Vás požádat Váš úřad o stanovisko v níže popsané záležitosti, která navazuje na naši předešlou korespondenci (naše č.j.: 11/04524/taje ze dne 08.07.2011). Dotazy souvisí s problematikou pořizování záznamů z veřejného jednání zastupitelstev obcí.

- a) Z jednání zastupitelstva máme pořizený záznam. S vazbou na zákon č. 499/2004 Sb. zákona o archivnictví a spisové službě, ve znění pozdějších novel se v § 2 odst. d) - „pro účely tohoto zákona se rozumí“: **dokumentem každá písemná, obrazová, zvuková nebo jiná zaznamenaná informace, ať již v podobě analogové či digitální, která byla vytvořena původcem nebo byla původci doručena. Podle spisového a skartačního plánu je jí přidělena spisová značka „101.2“ a příslušný spisový znak a lhůta „A/10“.**

Dotaz: Z uvedeného tedy vyplývá, že pořizený záznam bych měl uchovat v archivu úřadu po dobu deseti let a následně by měl přejít – být předán k další archivaci „A“. Tento postup je rozdílný a je v rozporu se stanoviskem/doporučením Vašeho úřadu – záznam bychom měli „skartovat“ po následujícím jednání zastupitelstva? Skartací záznamu (podle Vašeho stanoviska/doporučení) mimo uvedeny režim, dojde k porušení archivního zákona - možné sankce § 73 odst 1. téhož zákona. Jak situaci řešit.

- b) Pořizený záznam je existujícím dokumentem vzniklým z činnosti orgánu města, vztahuje se k působnosti povinného subjektu a podléhá tedy ustanovením zákona č. 106/1999 Sb. zákona o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů.

Dotazy:

- 1) Pokud požádá občan o vydání záznamu: máme záznam vydat či nevydat? (V případě že nevydám tak jak zdůvodním?).
- 2) Zákon o obcích zná formulaci občan obce, vlastník nemovitosti (v daném k. ú. obce) a obecně kdokoliv – anonymizují se údaje na záznamu podle jednotlivých kategorií občana?
- 3) Má nárok člen zastupitelstva nebo výboru na poskytnutí kopie záznamu?
- 4) Jak případně splnit povinnost a v jakém rozsahu, která je uvedenou v §5 odst. 3 citovaného zákona – zveřejnění informace na úřední desku.

V případě potřeby doplnění mého podnětu či dotazu k dané problematice jsem Vám plně k dispozici.

S úctou, pozdravem a poděkováním

Roman Ostrézi v.r.
tajemník MěÚ Bzenec

Telefony: ústředna – 518 306 411, podatelna a sekretariát – 518 306 416, tajemník – 518 306 413,
fax: 518 306 432, e-mail: podatelna@bzenec.cz, tajemnik@bzenec.cz